

**Zeitschrift:** Energie & Umwelt : das Magazin der Schweizerischen Energie-Stiftung  
SES  
**Herausgeber:** Schweizerische Energie-Stiftung  
**Band:** - (1987)  
**Heft:** 4: Aufbruch

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Radioaktiv verstrahlte Erde – (wie) kann man sie entstrahlen? eine Ausstellung und ein Katalog

Es gibt in allen Erdteilen und Meeren radioaktiv verstrahlte Gegenden, kleine und grosse, schnell oder schleichend entstandene, von der australischen Wüste über das Uralgebirge und die Rocky Mountains, die Uranminen in Namibia und in Südfrankreich bis zum Aussengelände des Unglücksreaktors Lucens im schweizerischen Waadtland. Verursacht wurden sie durch vorsätzliches Abbrennen von Atomwaffen, durch Unfälle mit spaltbarem Material, unachtsamen Umgang mit Rückständen, Pannen in fahrlässig betriebenen Kernreaktoren und so weiter. Viele Gelände sind dauernd unbewohnbar geworden. Es wäre verfehlt, ältere Verstrahlungen darum zu vergessen, weil inzwischen die Katastrophe von Tschernobyl über Europa und Asien einen neuen riesigen Strahlenteppich ausgebreitet hat.

Verstrahlte Erde heisst auch verstrahlte Landwirtschaft. Tiere und Pflanzen leiden darunter ebenso wie wir. Die Bauern mit Vieh, Futter und Frucht geraten als erste in Not. Von ihnen hängt unser aller Überleben ab.

Die Ausstellung ist unter dem Titel «Radioaktiv verstrahlte Land(wirt)schaft» im Mai 1984 entstanden und ist seither unterwegs gewesen. Jetzt wird sie ganz neu gestaltet und thematisch ergänzt. Sie soll vor Jahresende 1987 verfügbar sein. Die Ausstellung besteht aus rund 30 Wandelementen (je 50 cm breit und 180 cm hoch), die beliebig stellbar sind.

Der Katalog, rund 80 A4-Seiten, enthält nebst den Tafelbildern und -texten Zusatzinformationen und dient der Vertiefung ins Thema. Das Ganze ist als Anregung gedacht und als Ansporn, die Gefahr sichtbar zu machen und ihr entgegenzuwirken, kurz: das Gegebene weiterzuverarbeiten.

### Themaübersicht:

- Beispiel verstrahlter Landschaften
- Verstrahlte Landwirtschaft
- Siedlung
- Entstrahlen – oder wie uns Fachleute schützen wollen
- Geplantes, das (bis jetzt) noch kaum gemacht werden durfte
- Tschernobyl und der Strahlenteppich

Forum W  
Konradin Kreuzer  
4112 Flüh

## Ökowerkstatt

Ansichts des Waldsterbens, nach Tschernobyl und Schweizerhalle und den sich ständig vergrössernden Smogwolken über den Städten reicht es nicht, von Umweltschutz nur zu sprechen. Das Ziel der Ökowerkstatt der Evangelischen Heimstätte Leuenberg und des Ökozentrums Langenbruck ist es, Veränderungen hin zu einer umweltverträglicheren Lebensweise und Wirtschaftsform zu planen und wo immer möglich, an die Hand zu nehmen. Zum Beispiel: Was kann ich tun, um in meinem Arbeitsalltag einem ökologischen Bewusstsein mehr Geltung zu verschaffen? Wie kann ich mich im Haushalt oder im Büro oder als KonsumentIn ökologisch verhalten? Was kann ich als StadtbewohnerIn unternehmen, um in der Stadt, im Quartier, ein umweltschonenderes Leben möglich zu machen?

Wir wollen uns als TeilnehmerInnen an der Ökowerkstatt dazu verpflichten, in einer Arbeitsgruppe an Aufgaben, die wir uns selber gestellt haben, zu arbeiten, im Bewusstsein, dass Schritte hin zu einer Veränderung nur dann und dort möglich sind, wo wir bereit sind, selber dafür einzustehen.

Die Ökowerkstatt ist aufgebaut als Zyklus von insgesamt drei Tagungen. An einer ersten (siehe Agenda unten) geht es darum, dass sich die TeilnehmerInnen kennenlernen und zu Arbeits- und Lerngruppen zusammenfinden.

Jede Arbeitsgruppe soll dann während gut eines Jahres ein Thema (oder mehrere Themen) bearbeiten und an der Realisierung ihres Projektes arbeiten. Dazu trifft sich die Gruppe etwa einmal im Monat. Zu einer Zwischenbilanz treffen wir uns zu einer zweiten Tagung Ende April. Mit der dritten Tagung im November 1988 wird die Ökowerkstatt abgeschlossen. Wir halten Rückschau, tauschen Erfahrungen aus und ziehen Bilanz.

## AGENDA

26.1.1988, Dienstag: «Wir erklären den Tarif!». Tagung der AGEA zu den Konzessionsverhandlungen im Kanton Basel-Stadt. 17 bis 21 Uhr, Kirchgemeindehaus Martinhof, Liestal. Unterlagen bei: AGEA, Postfach, 4410 Liestal. Tagungsgeld Fr. 95.-/80.- für Sympathisanten und Freunde.

29.-31.1.88, Freitag bis Sonntag: Ökowerkstatt der Heimstätte Leuenberg und des Ökozentrums Langenbruck. Heimstätte Leuenberg, 4434 Hölstein (1. Tagung). Anmeldung bis zum 13.1.88 bei: Heimstätte Leuenberg, 4434 Hölstein, Tel. 061/97 14 81 (Kursgelder hier erfragen)

## die SES in den kommenden Jahren schlagkräftiger zu machen. W

«Jahre des/der» gibt es ja zuhauf – der Jugend, der Behinderten, des Kindes. Ihr gemeinsames Schicksal war jeweils, dass sie – bestenfalls – mit dem 31. 12. ihre Existenz aushauchten.

1988 nun soll laut dem scheidenden Bundesrat Schlumpf ein «Energiejahr» werden. Im Unterschied zu den andern «Jahren» hat es jedoch schon einige «Energiejahre» gegeben – oder waren 1986 oder 1979 keine solche? Eigentlich ist jedes Jahr ein Energiejahr, jeder Monat ein Energiemonat, jeder Tag ein Energietag. Denken wir doch nur ans vielbeschworene «Plebiszit an der Steckdose», an die «Schlüsselernergie» Strom oder an unser liebstes Kind, das Auto.

Wenn aber der Bundesrat mit derselben Energie ins Energiejahr geht, die er energiepolitisch 1986 an den Tag gelegt hat, dann... (Zur Erinnerung: Man verhandelte etwa mit China über eine mögliche Atommüllagerung in der Volksrepublik, mit Australien über Uranlieferungen, verglich im Tschernobyl-Bericht Radioaktivität – immer noch?! – mit Dammbrü-

chen oder klammerte die Energieabgabe aus dem Energieartikel aus.) Es bleibt nur zu hoffen, dass Schlumpf den Schlussbericht seiner Expertengruppe Energieszenarien aufmerksam und genau durchliest – und daraus Schlüsse zieht, die eines Energieministers bei seinem Abgang würdig sind.

Wenn aber 1988 tatsächlich «energisch» sein soll, dann muss sich auch die SES entsprechend vorbereiten. Zu diesem Zweck fand Mitte Dezember eine zweieinhalbtägige interne Tagung statt, an der sich der Ausschuss Gedanken über Ziele und Strategien in den kommenden Jahren machte. Im nächsten Heft werden wir darüber berichten. Gedanken sind gut, ihre konkrete Umsetzung aber besser. Und damit sind wir bei Ihnen, liebes SES-Mitglied. Auch Sie, gerade Sie, können uns helfen, die SES in den kommenden Jahren schlagkräftiger zu machen. Wie zum Beispiel, lesen Sie auf Seite 23. Damit das «Energiejahr 1988» nicht nur bis zum 31.12.

Thomas Flüeler dauert.

«Das postnukleare Zeitalter» Der neue Präsident der SES, Conrad U. Brunner, äussert sich zur zukünftigen Energiepolitik der Schweiz. Auf der Basis von effizienter Energienutzung («Sparen») und erneuerbaren Energieträgern lässt sich komfortabel aus der Atomenergie aussteigen. Nach Brunner besteht die Rolle der SES darin, dieses Bild einer «postnuklearen Schweiz» verständlich umzusetzen. 8

SES-Jahresversammlung 1986: Der Ausstieg ist möglich Atomenergie ist – nicht erst seit Tschernobyl – ein internationales Thema, weshalb sich am 12. September Experten zur Energiepolitik in Schweden, der Bundesrepublik Deutschland, Österreich und der Schweiz äusserten. Hiervon seien zwei Referate wiedergegeben, und zwar zu 10

Schweden: Ausstieg ist beschlossene Sache Die «Grossmacht» im hohen Norden ist, zusammen mit den USA und der UdSSR, zuerst in die «friedliche» Nutzung der Atomenergie eingestiegen – und steigt als erster grosser Industriestaat wieder aus. Jiri Elias vom Bundesamt für Konjunkturforschung hat Schweden im Auftrag der Expertengruppe Energieszenarien (EGES) besucht. 11

BRD: Ausstieg ist machbar – aber zu welchem Preis? Unser nördliches Nachbarland hat in seinem Kraftwerkspark Überkapazitäten noch und noch. Sogar wirtschaftsfreundliche Kreise halten einen Ausstieg deshalb für möglich. Karl-Friedrich Müller-Reissmann, Autor einer Sofort- und einer Langzeit-Ausstiegstudie, zeigt auf, wie sofort ausgestiegen werden könnte und warum nicht wird. 14

Energiepolitik von unten oder Wie die SES entstand Ohne die sozialen Bewegungen und die Bürgerinitiativen wären wir in der Schweiz heute nicht da, wo wir sind. Wie sich durch deren Existenz die Energiepolitik entwickelt hat (oder eben nicht), beschreibt Theo Ginsburg. 18

SES-Pressemitteilungen Nicht Tag für Tag, aber doch mehrmals im Monat lässt sich die SES zu energiepolitischen Ereignissen verlauten. Zensur und Reizüberflutung führen jedoch dazu, dass unsere Pressemitteilungen oft entweder gar nicht, verkürzt oder verstümmelt bei LeserIn, ZuhörerIn oder ZuschauerIn ankommen. Hier seien zwei Vernehmlassungstexte – zum Energieartikel und zum Zusammenschluss von SIN und EIR – abgedruckt. 22

Dringend Wie die SES zu 100000 Franken kommt 23

## Energieszene 2 Energieszene Schweiz 4

ENERGIE + UMWELT 4/87  
Herausgeber: Schweizerische Energie-Stiftung, Sihlquai 67, 8005 Zürich,  
Telefon (01) 42 54 64  
Redaktion: Thomas Flüeler  
Nicht gezeichnete Beiträge stammen von der Redaktion  
Abdruck erwünscht unter Quellenangabe und Zusendung eines Belegexemplars an die Redaktion  
Umschlag: Jul Keyser  
Gestaltung: Polly Bertram, Daniel Volkart  
Satz: FOCUS Satzservice, Zürich  
Druck: ropress, Zürich  
E+U kann zum Preis von Fr. 10.- abonniert werden, Einzelnummer Fr. 3.-

Bilder: «Der Beobachter» 1986 (8), Statens Energiverk, Schweden 1986 (13), offizielle Statistiken (14), Der Hessische Minister für Umwelt und Energie 1986 (14), Theo Ginsburg 1977 (18)